

ABSTRAK

Penelitian dengan judul “Studi Tafsir Pernikahan Endogami dalam Perspektif Tafsir Pesantren” ini ditulis oleh Luthfi Mar’atul Mabruroh, NIM 126301211021 dengan pembimbing Dr. Ubaidillah, M.Hum.

Kata Kunci: Pernikahan Endogami, Pertalian Darah, Tafsir Pesantren

Problematisasi pernikahan di Indonesia tidak lepas dari persoalan-persoalan identitas sosial. Di beberapa komunitas masyarakat menerapkan praktik pernikahan endogami, yakni menikah dengan orang-orang di lingkup sosialnya sendiri. Hal ini menimbulkan implikasi negatif secara dimensional, baik dari aspek teologis, fisiologi-genetik, dan sosial kemasyarakatan. Penelitian ini berfokus pada beberapa persoalan: *Pertama*, bagaimana konsep pernikahan endogami di dalam al-Qur’an. *Kedua*, bagaimana penafsiran tafsir pesantren terhadap ayat pernikahan endogami di dalam al-Qur’an. *Ketiga*, bagaimana implementasi penafsiran konsep pernikahan endogami di dalam tafsir pesantren pada masyarakat masa kini.

Penelitian ini bertujuan menjelaskan pandangan al-Qur’an dan tafsir pesantren dalam merespon persoalan pernikahan endogami. Persoalan tersebut akan dijawab menggunakan metode penelitian tafsir maudhu’i ayat, dengan pendekatan teori tematik Al-Farmawi, dalam perspektif penafsiran pesantren. Jenis Penelitian kualitatif, dengan sumber data teks berupa kajian *library research* atau kajian pustaka. Data diperoleh dari kitab-kitab klasik, buku, artikel, dan sejenisnya. Kemudian data dianalisis menggunakan *content analysis* atau analisis isi. Penelitian ini diharapkan mampu memberikan kontribusi terhadap pemahaman pernikahan endogami melalui analisis konseptual dalam al-Qur’an, penjelasan yang unik dari penafsiran tafsir pesantren terhadap ayat-ayat terkait, serta implementasinya dalam praktik sosial masyarakat masa kini.

Temuan penelitian ini menunjukkan bahwa: *Pertama*, QS. an-Nisa’ [4]: 22-23 merupakan ayat yang memberikan instruksi batasan-batasan *mahram* dalam praktik pernikahan endogami, dan QS. Al-Ahzab [33]: 50 mengandung makna anjuran menikah dengan orang-orang diluar jalur pertalian darah yang sama. *Kedua*, dari hasil analisis perspektif tafsir pesantren terhadap ayat-ayat tersebut diidentifikasi nilai etik pernikahan endogami. Dalam kitab tafsir *Marāḥ Labīd*, Syekh Nawawi al-Bantani mengatakan bahwa pernikahan endogami akan mengundang tiga macam dampak. Hal tersebut berkaitan dengan pelanggaran syari’at, risiko genetik kecacatan fisik, dan moral kemasyarakatan. Pendapat ini juga diamini oleh Bisri Mustofa dalam kitabnya tafsir *Al-Ibrīz*, dan Misbah Mustofa dalam kitabnya tafsir *Al-Ikīl* yang menyebut pernikahan endogami sebagai ‘*lakon kang olo*’ jika dilakukan tanpa paham batasan. *Ketiga*, dari ayat tersebut dapat ditemukan ide moral bahwa terdapat kebolehan melakukan konsep pernikahan endogami dalam al-Qur’an. Namun juga terdapat anjuran untuk melakukan pernikahan eksogami.

ABSTRACT

The research with the title “Interpretive Study of Endogamous Marriage in the Perspective of Pesantren Interpretation” was written by Luthfi Mar'atul Mabruroh, NIM 126301211021 with the supervisor Dr. Ubaidillah, M.Hum.

Keywords: Endogamous Marriage, Blood Ties, Pesantren Interpretation

The problems of marriage in Indonesia cannot be separated from issues of social identity. Some communities practice endogamous marriage, which means marrying people within their own social sphere. This has dimensionally negative implications, both from theological, physiological-genetic, and societal aspects. This research focuses on several issues: *First*, what is the concept of endogamous marriage in the Qur'an. *Second*, how is the interpretation of pesantren interpretations of endogamous marriage verses in the Qur'an. *Third*, how is the implementation of the interpretation of the concept of endogamous marriage in the pesantren tafsir in today's society.

This study aims to explain the views of the Qur'an and pesantren interpretations in responding to the issue of endogamous marriage. The issue will be answered using the maudhu'i verse interpretation research method, with Al-Farmawi's thematic theory approach, in the perspective of pesantren interpretation. This type of research is qualitative, with text data sources in the form of library research or literature studies. Data is obtained from classic books, books, articles, and the like. Then the data is analyzed using content analysis or content analysis. This research is expected to contribute to the understanding of endogamous marriage through conceptual analysis in the Qur'an, unique explanations from pesantren tafsir interpretations of related verses, and their implementation in the social practices of today's society.

The findings of this study show that: *First*, QS. an-Nisa' [4]: 22-23 are verses that provide instructions on the boundaries of mahrams in endogamous marriage practices, and QS. Al-Ahzab [33]: 50 contains the meaning of the recommendation to marry people outside the same bloodline. *Second*, from the analysis of the pesantren's interpretation perspective on these verses, the ethical value of endogamous marriage is identified. In the interpretation book *Marāḥ Labīd*, Sheikh Nawawi al-Bantani said that endogamous marriage will invite three kinds of impacts. These are related to violations of shari'a, genetic risks of physical disability, and societal morals. This opinion is also agreed by Bisri Mustofa in his book *Al-Ibrīz* interpretation, and Misbah Mustofa in his book *Al-Ikīl* interpretation which calls endogamous marriage as 'lakon kang olo' if done without understanding the restrictions. *Third*, from the verse, a moral idea can be found that there is the permissibility of doing the concept of endogamous marriage in the Qur'an. But there is also a recommendation to do exogamous marriage.

ملخص

هذا البحث بعنوان ”دراسة تفسيرية للزواج العربي من منظور تفسير بيزانترن“ من إعداد لطفي مرآة المبرورة، المعهد الوطني للتفسير ٢١٠١٢١١٠١٢٦٣٠. مع المشرف الدكتور عبيد الله درجة البكالوريوس في العلوم الإنسانية.

الكلمات المفتاحية: زواج الأقارب، روابط الدم، تفسير البيزانترين، تفسير البيزانترين

لا يمكن فصل مشاكل الزواج في إندونيسيا عن قضايا الهوية الاجتماعية. فبعض المجتمعات المحلية تمارس الزواج الداخلي، وهو ما يعني الزواج من داخل نطاقها الاجتماعي. وهذا له آثار سلبية الأبعاد، سواء من الناحية اللاهوتية أو من الناحية الفسيولوجية الوراثية أو الاجتماعية. يركز هذا البحث على عدة قضايا: أولاً، ما هو مفهوم الزواج المثلي في القرآن الكريم. ثانياً: كيف يتم تفسير المفسرين لآيات الزواج العربي في القرآن. ثالثاً، كيف يتم تطبيق تفسير مفهوم زواج المتعة في تفسير البيزاندرين في مجتمع اليوم.

تهدف هذه الدراسة إلى بيان وجهتي نظر تفسير القرآن الكريم وتفسير البيزانطي في الرد على مسألة زواج المتعة. وستتم الإجابة عن هذه المسألة باستخدام منهج البحث في تفسير الآية الكريمة من خلال منهج النظرية الموضوعية للفرماوي في منظور تفسير البيزانطيين. هذا النوع من البحث نوعي، مع مصادر بيانات نصية في شكل بحوث مكتوبة أو دراسات أدبية. ويتم الحصول على البيانات من الكتب الكلاسيكية والكتب والمقالات وما شابه ذلك. ثم يتم تحليل البيانات باستخدام تحليل المحتوى. ومن المتوقع أن يساهم هذا البحث في فهم الزواج العربي من خلال التحليل المفاهيمي في القرآن، والتفسيرات الفريدة من تفسيرات المفسرين للآيات ذات الصلة، وتطبيقها في الممارسات الاجتماعية في المجتمع الحالي.

تُظهر نتائج هذه الدراسة ما يلي: أولاً، ق. النساء [٤]: ٢٢-٢٣ من الآيات التي تتحدث عن حدود المحارم في النكاح. الأحزاب [٣٣]: ٥٠ تتضمن معنى التوصية بالزواج من غير ذوات المحارم. ثانياً: من نتائج تحليل منظور تفسير المفسرين لهذه الآيات، تتضح القيمة الأخلاقية لزواج المحارم. فقد ذكر الشيخ النووي الباطني في كتاب التفسير مَرَأَحُ لَبِيد ، أن الزواج العربي يترتب عليه ثلاثة أنواع من الآثار. منها ما يتعلق بمخالفات القبح العقلي، القبح الشرعي، و القبح العادي. ويشاطره هذا الرأي أيضاً كل من بشري مصطفى في كتابه تفسير الإبريز، ومصباح مصطفى في كتابه تفسير الإكليل الزواج العربي على أنه ”لاكون كانغ أولو“ إذا تم دون فهم القيود. ثالثاً: يستفاد من الآية الكريمة فكرة أخلاقية مفادها أن هناك إباحة فعل مفهوم زواج المتعة في القرآن الكريم. ولكن هناك أيضاً استحباب القيام بالزواج العربي.